

AMPARO FELIPO ORTS *

LA BIBLIOTECA DE LUÍS ANSELMO FELI- PERÍA, CATEDRÁTICO Y ABOGADO DE LA CIUDAD DE VALENCIA

RESUMEN

Este artículo pretende estudiar la biblioteca de Luís Anselmo Felipería, que nos sitúa ante una colección de libros perteneciente a un miembro de la élite intelectual, al tiempo que nos acerca a lo que podrían ser las lecturas de un catedrático de Derecho de la Universidad de Valencia durante el siglo xvii.

RESUMÉ

Cet article prétend étudier la bibliothèque de Luis Anselmo Feliperia, qui nous situe devant une collection de livres appartenant à un membre de l'élite intellectuelle, en même temps qui nous approche de ce qui pourraient être les lectures d'un agrégé de Droit de l'Université de Valence pendant le xviième siècle.

Luís Anselmo Felipería es uno de tantos personajes interesantes que la escasa preocupación por la cultura valenciana del seiscientos ha mantenido en el olvido. No se trata, en absoluto, de un destacado intelectual y de hecho no legó ninguna obra. Pero su condición de catedrático de la Universidad, de abogado de la Ciudad y, por encima de todo ello, su comprometida posición ante los acontecimientos políticos del municipio valenciano que Casey calificó como la crisis de 1646-1647, lo hacen merecedor de mayor atención.

Natural de Valencia, estudió Derecho en esta Universidad, obteniendo los grados de bachiller y doctor en Cánones en 1632. Tres años después se incorporó a la actividad docente en esta facultad al obtener la cátedra de Código que durante varios años había permanecido sin dotar. Durante el año 1640 opositó sin éxito a las pavordeías terciaria y primaria de Cánones. Completó su actividad académica consiguiendo una de las examinaturas de derecho en abril de 1651 como

* Departamento de Historia Moderna

«conjunt» de Carlos del Mor y desde el 13 de octubre de 1658 como titular por muerte de Francisco Esteve¹

Aunque en diversas ocasiones había sido nombrado miembro del Consell General, durante los últimos años de su vida incrementó su actividad política al ser designado abogado de la Ciudad, en principio como delegado de Miguel Juan Moret y desde 1654 como titular, ostentando el cargo hasta su fallecimiento en 1659.

Con todo, su especial relevancia deriva de su activismo político en el contexto de la difícil situación por la que atravesó la política valenciana entre 1646 y 1648. En 1646 el virrey Oropesa, movido por la convicción de que el sistema de insaculación concedido en 1633 como método de designación de los oficios mayores de la ciudad, favorecía tanto la corrupción de los gobernantes como la formación de una oligarquía que molestaba, más que ayudaba, a la Corona, decidió abolirlo, disponiendo que, en adelante, la elección se realizara según la «forma antigua».

Esta medida suscitó una amplia oposición que, aunque encabezada principalmente por muchos de los que habían sido insaculados en 1633, contó también con la colaboración de otros personajes entre los que cabe situar a Luís Anselmo Felipería. Su casa se convirtió en sede de muchas de las reuniones secretas celebradas para captar votos entre los miembros del Consejo con el fin de solicitar la restitución del privilegio insaculatorio de los oficios mayores y la concesión de la de los miembros del Consell General. Este destacado activismo lo convirtió en una de las principales víctimas de las medidas represivas encomendadas por el rey a Oropesa. Se tiene noticia de que fue encarcelado en octubre de 1646, si bien el período de prisión no debió ser demasiado largo, según se desprende de la continuidad de su gestión al frente de la cátedra de Código.²

Estas pinceladas, sin duda insuficientes para reconstruir el perfil biográfico de Felipería, pueden ser ampliadas a raíz del descubrimiento del inventario «post mortem» de parte de sus pertenencias, que nos permite acceder, a través de un estudio sobre su biblioteca –objeto esencial de estas páginas– a sus inclinaciones intelectuales y a sus aficiones. El documento en cuestión constituye en realidad una «Adició de inventario hecha por Vicente Trilles, ciudada, en nombre de tutor y procurador de Carlos Feliperia» fechada el 25 de enero de 1659 que se conserva en la sección Clero del Archivo del Reino de Valencia en el cual, junto al registro de algunos bienes muebles y utensilios, quedan consignados los libros que poseía.

El término «adició» que precedía a este inventario nos hizo sospechar la existencia de una relación anterior o de un posible testamento, que bien hubiera

¹ Sobre la trayectoria académica de Felipería se puede encontrar más información en FELIPO ORTS, A.: *La Universidad de Valencia durante el siglo XVII*, Valencia 1991.

² Esta problemática se aborda en FELIPO ORTS, A.: «Las peticiones insaculatorias del Consell General de Valencia durante la crisis de 1646-47» *Estudis* (en prensa).

podido realizar ante el mismo notario, y que sin duda habría enriquecido nuestra información sobre el personaje. Este propósito nos animó a revisar minuciosamente todos los protocolos notariales de Pedro Planter, que ejerció en la ciudad de Valencia entre 1635 y 1661. Custodiados en el Archivo del Corpus Christi entre las signaturas 25.536-25.559 y 27.623, su consulta ha resultado ardua por la carencia de «baldufari» o índice, y sobre todo desalentadora por la ausencia de los resultados esperados. Si Luís Anselmo Felipería había redactado un testamento anterior lo hizo ante otro notario, o quizás, como en el caso del documento que manejamos, no se encuentra en el lugar correspondiente. Varias tardes de investigación no nos han permitido evidenciar más que estaba casado con Úrsula Martínez; que actuaba habitualmente como abogado; que mantuvo estrechas relaciones profesionales con Planter durante la década de los cincuenta; que tenía arrendada una casa en la calle del Rosell, en la Parroquia de San Pedro; y que arrendó otra casa situada en la plaza de San Juan del Mercado a Pedro Carrió.

LA BIBLIOTECA

La biblioteca de Luís Anselmo Felipería nos sitúa ante una colección de libros perteneciente a un miembro de la élite intelectual, al tiempo que nos acerca a lo que podrían ser las lecturas de un catedrático de Derecho de la Universidad de Valencia durante el siglo xvii.

No se trata de una biblioteca de gran dimensión física, pero sí de cierta riqueza de contenidos. Comprende un total de 317 volúmenes que corresponden a 130 títulos a los que se suman 14 libros no especificados. La primera característica que se desprende de una simple aproximación a los mismos es que todos los asientos bibliográficos se incluyen en las materias propias del Derecho, quedando exclusivamente distorsionado este carácter monotemático por la presencia de obras pertenecientes a las diferentes ramas del mismo. Así, quedan representados la historia del derecho, derecho canónico, civil, foral, mercantil, penal, político, privado... con una notoria proporción del género de los repertorios, sumas, prácticas, consilia, decisiones, comentarios... pertenecientes a autores tanto nacionales como extranjeros.

En este sentido, suponiendo que el inventario de que disponemos recoja la totalidad de sus obras –y aun teniendo en cuenta la tantas veces citada advertencia de Chevalier³ sobre la ingenuidad que supondría intentar deducir las inquietudes intelectuales de los propietarios de las bibliotecas exclusivamente a través de sus libros– es evidente que éstas nos muestran a un personaje plenamente identificado con su doble vocación docente y política, que respondería al modelo de legista formado en la Universidad de Valencia, pero con un evidente interés por ampliar su formación como jurista dedicado al servicio de la Universidad y del Municipio.

³ CHEVALIER, M.: *Lectura y lectores en la España de los siglos XVI y XVII*, Madrid, 1976.

1. Identificación de los títulos⁴

Es sabido que el principal problema que plantea este tipo de trabajos es la identificación de los autores y de las obras, y de hecho, pese a la laboriosa labor de búsqueda, no nos ha sido posible la de un reducido número de ellas, que en la presente relación reproducimos tal como aparecen en el manuscrito. Asimismo, dado que muchos títulos fueron impresos en varias ocasiones y lugares diferentes, en nuestro deseo de reproducir con la máxima fidelidad la biblioteca hemos optado por hacer constar el lugar y fecha de edición exclusivamente cuando éstas constan en el documento.

1. ACCOLTI, Francesco
Collectanea et decissiones...
2. AMATO, Antonio de
Variae resolutiones Iuris, forenses et practicabiles.
Venecia, 1640
3. AMAYA, Francisco de
Opera iuridica, seu commentarii in tres posteriores libros codicis Imp. Justiniani, nec non observationes iuris nunc noviter additae...
Lugduni
4. ANSALDI, Francesco
De Iurisdictione tractatus
Lugduni, 1643
5. ARGELUS, César
De legitimo contradictore ad final DE. de Edict. D. Adr. Toll. opus in quo omnes propemodum...
Aviñón, 1640.
6. ASINIUS, Juan Bautista
Comentaria juris...
7. AYLLON LAYNEZ, Juan de
Joannis de Ayllon Laynez...illustrationes sive additiones eruditissimae ad variis resolutiones Antoni Gomezii.
Madrid
8. AZO DE BOLONIA
Summa codicis
Venecia, 1596
9. BARBOSA, Agustin
Opera Omnia
Lugduni

⁴ Para la identificación de los autores y obras, además de la revisión de los fondos de la Biblioteca Nacional de Madrid y de la Biblioteca Universitaria de Valencia se han utilizado las siguientes obras: GOING, Helmut: *Handbuch der quellen und literatur der nevenen europäischen privatrechtsgeschichte*, Munchen, 1976; *Catálogo colectivo de obras impresas en los siglos XVI al XVII existentes en las bibliotecas españolas*, Madrid, 1972-1984; *Catálogo colectivo del Patrimonio Bibliográfico español. Siglo XVII.*; ANTONIO, Nicolás: *Bibliotheca Hispana Nova. 1783-1788*; SIMÓN DÍAZ, J. : *Impresos del siglo XVII*, Madrid, 1972; XIMENO, V.: *Escritores del Reino de Valencia*, Valencia, 1747-1749; PINILLA, R.: *El libro de los siglos XVI-XVIII en la Biblioteca de la Facultad de Derecho de Valencia*. Homenaje a Carmen Enseñat Kufmüller. Valencia, 1990. En este sentido nos han resultado de gran utilidad las indicaciones de Vicente Graullera, Pascual Marzal, Mariano Peset y Carmen Pérez.

10. BARBOSA, Pedro
 Commentarium ad interpretationem tituli ff soluto matrimonio quemadmodum dos petatur...
 Madrid, 1595
11. BELLUGA, Pedro
 Speculum Principum, cum commentariis et additionibus D. Camilli Borrelli.
 París, 1550
12. BERTACHINI, Giovanni
 Repertorium Iuris Do. Io. Bertachini...olim auctum...
 Venecia, 1577
13. BOLOGNINI, Ludovico
 Corpus Iuris Canonici Decretales
 Venecia, 1570
14. BORELLUS, Camillus
 De magistratuum edictis, tractatus quator libris...
 Venecia
15. BORELLUS, Camillus
 De regis catholici prestantia eius regalibus juribus et prax rogativis comentarii.
 Mediolani, 1611
16. BOSSI, Egidio
 Aegidii Bosii...tractatus varii qui omnem fere criminalem materiam... complectentur...
 1566
17. BURGIUS, Petrus
 Consilia...
 Venecia, 1588
18. BUTRIO, Antonio de
 Super quinque libros decretalium
19. CABALLUS, Petrus
 Resolutionum criminalium Petri Caballi...centuriae tres.
 Florencia, 1611.
20. CALDERA, Eduardo
 Variarum resolutionum. De erroribus Pragmaticarum
21. CANCER, Jaime
 Variarum Resolutionum Iuris Caesari, Pontificii et Municipalis Principatus Catholoniae.
 Lugduni, Barcelona, 1594
22. CASTILLO DE BOVADILLA, J.
 Política para corregidores y señores de vasallos, en tiempo de paz y de guerra, y para jueces eclesiásticos y seglares, y para regidores y abogados.
 Barcelona, 1616
23. CASTILLO SOTOMAYOR, Juan del
 Opera Omnia sive quotidianarum contraversiarum juris...
24. CASTRO, Paolo de
 Obras
 Augusta Taurinorum, 1576
25. CAVALCANI, Ortensio
 De brachi regio tractatus
 Venecia, 1608

26. CEFALI, Giovanni
Consiliorum sive responsum Iuris liber primus
27. CELSO, Hugo
Decisivarum consultationum liber unicus et singularis...
Venecia, 1575
28. CENEDO, Pedro Jerónimo
Practicae quaestiones canonicae et civiles, tam utriusque iuris...
Zaragoza, 1602
29. CORPUS IURIS CANONICI
Venecia, 1591
30. CORPUS IURIS CIVILI
31. COVARRUBIAS DE LEIVA, Diego
Variae resolutiones ex jure Pontificio, Regio et Caesareo
Salamanca, 1578
32. CUJAS, Jacques
Opera Omnia
Lugduni, 1614
33. CUJAS, Jacques
Commentarii ad tres postremos libros codicis Justiniani
Paris, 1583
34. CURTI, Francisco
Franciscus Curtius Junior in Codicem
Lugduni, 1552
35. CUTELLI, Mario
Marus Cutellus adversum Antoni de Diana...
Madrid, 1647
36. CHIARI, Giulio
Opera...
Lugduni, 1591
37. DE TUDESCHI, Niccolo
Opera Omnia
Lugduni
38. DECIO, Philippo
Super Decretalibus
Venecia, 1591
39. DECIO, Philippo
Consiliorum sive responsum praestantissimi jurisconsulti Philippi Decii Medionalensis.
Venecia
40. DECIO, Philippo
De regulis iuris
41. DONEAU, Hugues
Donellus enucleatus sive comentaria Hugonis Donelli de jure civili in compendium ita redacti...
Lugduni, 1619
42. FARINACCI, Próspero
Opera Omnia
Lugduni

43. FARINACCI, Próspero
Variarum questionum et communium opinionum criminalium.
44. FAVRE, Antoine
Codex Fabrianus definitionum forensium et rerum in sacro sabavdiae senatu tractatarum ex ordine titulorum codicis Justiniani.
Lugduni, 1616
45. FERNÁNDEZ DE OTERO, Alfonso
Diversorum questionum iuris librum
46. FONTANELLA, Juan Pedro
Tractatus de pactis nuptialibus sive de capitulis matrimonialibus...multis Regiae Audientia Principatus Cathaloniae, et aliorum gravissimorum senatum.
Lugduni
47. FURS
48. FUSARI, Vincenzo
Tractatus de substitutionibus...
Lugduni
49. GÓMEZ, Antonio
Variorum resolutionum iuris communis et regii libri tres
Salamanca, 1579
50. GÓMEZ, Antonio
In leges Tauri commentarius
51. GÓMEZ, Antonio
Variorum resolutionum iuris communis et regii libri tres
1542
52. GÓMEZ, Luis
Commentaria in regulas cancellariae, in curia et foro...
53. GRACIANO
Corpus Iuris Canonici
Lugduni, 1584
54. GRASSI, Achille
Decisiones Sacrae Rotae compendiariae...Romae.
Venecia
55. GRASSUS, Michael
Michaelis Grassi...receptarum sententiarum...de successione tam ex testamento, quam ab intestato...
Lugduni, 1626
56. GRATIANUS, Stephanus
Disceptationes forensium iudiciorum
Colonia, 1615
57. GRAMATISI, Tomás
Consilia et vota seu iuris responsa quibus etiam accesserunt eiusdem questiones sunc demuun summa cum diligentia...
58. GUINART, Onofre Bartolomé
Repertori General y breu sumari per orde alfabètiche de totes les matèries dels furs de Valencia fins les corts del any 1604 inclusive y els privilegis de dita ciuat y regne.
Valencia.

59. IMOLA, Giovanni da
Super Sede Decretalium
Bologna, 1581
60. JASON
Obras
Augusta Taurinorum, 1592
61. JUSTINIANO
Corpus iuris civilis
Lugduni, 1556
62. LEÓN, Francisco Jerónimo de
Decisiones Sacrae Regiae Audientiae Valentinae
63. LOFFREDO, Sigismundo
Consilia sive responsa item paraphrases feudales...
Venecia, 1598.
64. MACERATENI
Varii libri resolutionum.
Augusta Taurinorum
65. MAGONIUS, Juan Bautista
Decisiones Rotae Lucensis iterum excussae cum annotationibus Fabri Timei de
Bonserinis.
Benavente, 1597.
66. MANTICA, Francesco
Vaticanae lucubrationes de tacitis et ambiguis conventionibus, in libros XVIII
dispertitae.
Lugduni
67. MANTICA, Francesco
Tractatus de coniecturis ultimarum voluntate.
Lugduni.
68. MANTICA, Francesco
In primun et secundum Digesti Codicis.
Venecia.
69. MARCUS, Francisco
Decisiones aureae in Delphinatus Senatu discussae.
Lugduni, 1562
70. MASCARDI, Giusepe
Conclusiones probationum omnium...hisce canonicae, civiles, feudales, crimi-
nales, aliaq; materiae, per ampliaciones, limitationes, intelligentiasque, ordine
alphabetico distinctae, continentur.
Lugduni
71. MASTRILLO, García
Decisionum consistoris Sacra Regia conscientia.
1584.
72. MATEU Y SANZ, Lorenzo
Tractatus de regimine ac regni Valentiae...
73. MEDICIS, Sebastián
Summa.
Venecia, 1587.

74. MENOCHIO, Jacobo
De praesumptionibus, coniecturis, signis et iudiciis, commentaria...
Lugduni.
75. MENOCHIO, Jacobo
De arbitrariis iudicum quaestionibus et causis.
Venecia, 1576
76. MENOCHIO, Jacobo
De adipiscenda, retinanda et recuperanda possessione, doctissima commentaria.
77. MENOCHIO, Jacobo
Consiliorum sive responsum...
78. MISINGERUS, J.
Super Instituta.
Lugduni.
79. MOLINUS, Francisco
De brachio seculari leclesio pressamdeo accesi liber.
Barcelona.
80. MONETA, Alexander
Tractatus de distributinibus quotidianis.
81. MONETA, Giampietro
De commutationibus ultimarum voluntatum.
Lugduni, 1624.
82. MONTER DE LA CUEVA, Martín
Decisionum Sacrae Regiae Audientiae causarum civilium regni Aragonum discursitherico et practico compactarum.
83. MORA DE ALMENAR, Guillem Ramón
Volum e recopilació de tots los furs y actes de cort que tracten dels negocis y affers respectants a la Casa de la Diputació y Generalitat de la ciutat y regne de Valencia en execució del fur 83 de les Corts del any 1604.
Valencia.
84. MORLA, Pedro Agustín
Emporium utrusque juris questionem in usu forensi damondum frequentiumin quinque divisum parte.
Valencia.
85. MUÑOZ de ESCOBAR, Francisco
De ratiociniis administratorum et computationibus variis aliis, tractatus praegnatissimus, omnibus iuri operandam dantibus, tam in theoria quam praxi, utilis iudicibus et advocatis pernecessarius.
86. NUEVA RECOPILACION.
87. ODDI, Sfortia
Consilia...
Venecia.
88. PANORMITANO, Abad
Obras.
Lugduni, 1547.
89. PEGUERA, Luís de
Liber quaestionum criminalium in actu practico, frequentium et maxime conducibilium.

90. PELÁEZ DE MERES, Melchor
Tractatum majoratum et melioratum Hispaniae.
Granada, 1578.
91. PELLEGRINI, Marco Antonio
De privilegiis et iuribus fisci... ab ipso-met auctore sexta hac editione emenda-
tiores multo quam unquam antea redditi.
Bologna, 1605.
92. PEREYRA e CASTRO, Francisco de Caldas
De Universo iure emphyteutico...
Lisboa, 1581.
93. PICHARDO VINUESA, Antonio
In institutiones Justiniani Imperatoris commentaria.
Salamanca, 1618.
94. POSTIUS, Ludovico
Tractatus mandati de manutendo sive summarissimi possessione.
Augusta Taurinorum.
95. PUTEUS, Jacobus
Decisiones rotae romanae.
Lugduni, 1583.
96. REGULA JURIS PONTIFICI
Lugduni, 1571.
97. RICCIO, Joanne Aloysio
Additiones seu annotationes Vaticanaeque lucubrationes ad decisiones Sacri
regii Consilii Neapolitani Praesidis Vicentii de Franchis
98. ROSINUS, Johanes
Romanarum antiquitatum libri decem.
Lugduni, 1596.
99. SALON, Miguel Bartolomé
Controversia de Justitia et Iure atque de contratibus et comerciis humanis.
100. SAXOFERRATO, Bártolo de
Obras.
Augusta Taurinorum, 1592.
101. SCACCIA, Sigismundo
Tractatus de comerciis et cambio.
102. SCACCIA, Sigismundo
Tractatus de Sententia, et Re Iudicata...
Lugduni, 1628.
103. SEGUSIA, Enrique de (Cardenal Hostiense)
Commentaria in V libros Decretalium.
Lugduni, 1588.
104. SESSE, José
Decisionum Sacri Senatus regii Regni Aragonum causarum civilium et crimi-
nalium.
Zaragoza.
105. SOCARRATS, Joan de
De consuetudinibus Cathaloniae... quae commemorationes Petri Alberti apellan-
tur...commentaria.
Barcelona, 1551.

106. SOCINO, Mariano
Obras.
Augusta Taurinorum, 1576.
107. SOCINO, Mariano
Consiliorum sive malis responsorum.
Venecia, 1571.
108. STRACCHA, Benvenuto
De mercatura, cambiis, sponsinibus creditoribus, fideijusoribus doctrinibus
decisionis et tratatus varii quibus accusere...
Lugduni, 1521.
109. UBALDI, Baldo de
Comentaria in libros codicis justiniani
110. UBALDI, Baldo de
Comentaria in libros codicis justiniani
111. VALENCIA, Melchor de
Illustrium iuris tractatum libri tres
112. VALENZUELA VELÁZQUEZ, Juan Bautista
Consiliorum sive responsorum iuris
Madrid.
113. VALERO, Juan
Differentiae inter utrumque forum iudiciale videlicet, et conscientiae; nondum
hac nova luce donatae, et magna cum cura, studioque lucubratae et concinatae.
Mallorca, 1606.
114. XAMMAR, Joan Pau.
De officio Iudicis et advocati...
Barcelona.

Obras no identificadas

115. «Les anotacions als furs de Valentia, en fol, nou thomos en algunes planes escrits y
les altres en blanch».
116. «Comunes opiniones diversorum».
Lugduni, 1595.
117. «Garinatus de testibus».
Lugduni.
118. «Idem de reo confesso».
Lugduni.
119. «Tractatus de Restitutione in integrum diversorum autoruum».
120. «Francus Furti».
121. «Practica ferrariensis».
Lugduni, 1579.
122. «Reduamus de Alienatione».
Plasencia, 1589.
123. «Decissiones Dolari Girelli».
Venecia.
124. «Decissiones Anthony Gizarells».
125. «Decissiones casuum conscientia gratiis».
126. «Federicus Feo super instituta».
127. «Stibanus de jure fisci»
Barcelona.

128. «(...) observationum juris».
 129. «Robles Super Instituta».
 130. «Tractatus de jure emphiteutico».
 131. «Catorze llibrets de differents auctors de lleys de a real cacú».

2. Cronología, lengua y lugar de edición

Las conclusiones que podemos extraer acerca de las fechas de edición de las obras quedan en este caso muy limitadas por el elevado porcentaje de omisiones de este extremo por parte del notario o escribano encargado de confeccionar el inventario. Para los registros de que quedó constancia se desprende que aunque muchos de los autores escribieron en siglos anteriores, las ediciones de Felipería pertenecen a los siglos XVI y XVII, con claro predominio de las obras impresas entre 1570 y 1620, de acuerdo con la siguiente relación:

TABLA I
Cronología de las obras de la biblioteca

1521-30	1	1591-00	13
1531-40	-	1601-10	4
1541-50	3	1611-20	8
1551-60	2	1621-30	3
1561-70	2	1631-40	2
1571-80	11	1641-50	2
1581-90	10	No especificadas	69

También son muchos los libros de los que quedó sin especificar el lugar de edición. De aquellos en que sí se hizo quisieramos llamar la atención sobre dos aspectos: la importante presencia de ediciones realizadas en territorios que no pertenecían a la monarquía hispánica y, por el contrario, la escasísima representación de las obras publicadas en Valencia.

TABLA II
Lugares de edición

Lugduni	34	Aviñón	1
Venecia	19	Benavente	1
Augusta Taurinorum	6	Colonia	1
Barcelona	4	Florenca	1
Madrid	4	Granada	1
Valencia	3	Lisboa	1
Salamanca	3	Mallorca	1
Bolonia	2	Mediolani	1
Paris	2	Plasencia	1
Zaragoza	2	No especificado	42

Más exactitud nos permite la clasificación de las obras según las lenguas en que fueron escritas, aspecto que no depara sorpresa alguna.

TABLA III
Lengua de edición

Latín	126
Catalán	3
Castellano	1

La abundancia de títulos latinos, característica entre los lectores cultos, no resulta extraña. Es necesario recordar que el latín continúa siendo la lengua primordial de las publicaciones científicas y también del sistema educativo.

APÉNDICE DOCUMENTAL

«Una taula de fusta de pi molt vella ab quatre calaixos dins los quals foren atrobats diferents papers de diferents persones.

Item, tres estants de fusta de pi ahon foren atrobats los libres següents:

Primo los furs del Regne de Valencia ab totes les Corts en tres thomos (47).

Item, Corpus Iuris Civilis en fol. sis thomos, Lugduni del any MDLVI (61).

Item, Corpus Iuris Canonici en fol. tres thomos, Lugduni MDLXXXIII (53).

Item, Bartuli lectura en fol. deu thomos Augusta Taurinorum MD noranta y dos (100).

Item, Jasonis lectura fol. nou thomos Augusta Taurinorum mil sinchcents noranta y dos (60).

Item, Abbatis Panormitari lectura, en fol. deu thomos, Lugduni M sinchcents quaranta y set (88).

Item, Pauli de Castro lectura, en fol. Thomas Augusta Taurinorum MD setanta y sis (24).

Item, Bologneti lectura, en fol. huit thomos, Venetia mil sinchcents y setanta (13).

Item, Sosini lectura, en fol. Taurinorum any Mil sinchcents setanta y sis (106).

Item, les anotacions als furs de Valentia, en fol. nou thomos en algunes planes escrits y les altres en blanch (115).

Item, Joannes de Imola in jus civile, en fol. Bononia, mil sinchcents huytanta y hu (59).

Item, Comunes opiniones diversorum, tres thomos, en fol. Lugduni, mil sinchcents noranta y cinch(116).

Item, Decius in jus civile, en fol. Venetia, any Mil sinchcents noranta y hu (38).

Item, Francisci Curty junioris in codisem, en fol, Lugduni, any mil sinchcents cinquanta y dos (34).

Item, Augustinus Barbosa opera omnia, en fol. Lugduni, en vint y hu thomos(9).

Item, Farinaty opera omnia, en fol. Lugduni, en denau thomos, ab los repertoris (42).

Item, cardinalis Tuschi opera omni, en fol. Lugduni, en huit thomos (37).

Item, Jacobi Cujati opera, en fol. , Lugduni en quatre thomos any mil siscents y catorse (32).

Item, Donelus enucleatus, en fol. dos thomos, lugduni, any mil siscents denau (41).

Item, Summa cardinalis Hostiensis, en fol. Lugduni, any mil cinchcents huitanta y huyt (103).

- Item, Disceptationes Sthephani Gratiani, in fol. sinch thomos, Collonia, any MDC y quinze (56).
- Item, Codex Fabiani, en fol. Lugduni, any MDC y setse (44).
- Item, Garinatus de testibus, en fol. Lugduni. (117)
- Item, idem de reo confesso, en fol, Lugduni. (118)
- Item, Dem Praixis criminalis pars prima duplicats, en dos thomos. (43)
- Item, les controversies de don Joan de Castillo, segón quart, quint y sext thomo (23).
- Item, Politica de Bovadilla, en fol. dos thomos, Barchinone, any M siscents y setse (22).
- Item, Moneta de communicatione ultimorum voluntatum, en fol, Lugduni, any MDC vint y quatre (81).
- Item, Caballo variarum resolutionem criminalium, en fol. Florentia, mil siscents onse (19)
- Item, Grassus de Successione, en fol, Lugduni, any MDC vint y sis (55).
- Item, Anthonius de Armatis variarem resolutionum, en fol. Venetia, Mil siscents y quaranta .(2)
- Item, Canser variarum resolutionum en fol. tres thomos, los dos Lugduni y lo altre de impressió de Barselona del any MD noranta y quatre .(21)
- Item, Anthonius Gomes variarum resolutionum, en fol. Salamantica, any MD setanta y nou. (49)
- Item, idem in leges tauri, en fol. (50)
- Item, Ottero questiones juris, en fol. (45)
- Item, Valero diferencia in utroque foro, en fol. Mallorca, MDC y sis. (113)
- Item, Collectanea et decissiones Arty huit parts en quatre thomos de differents impressions. (1)
- Item, collectanea juris Canonisi Decenedo, en fol. Cesaraugusta, Mil siscents y dos. (28)
- Item, peregrinus de jure fisci, en fol. Bononia, mil siscents y cinch. (91)
- Item, Cavalcanus de Brachio regio, en fol. Venetia any MDC y huit. (25)
- Item, Matheus de Regimine Regni Valentia, en fol, dos thomos. (72)
- Item, Scactia de cambiis et concertiis, en fol. (101)
- Item, idem de Sentencia rei judicate, en fol. Lugduni, any M siscents vint y huit. (102)
- Item, Alantica de Tasitis et ambigus conventionibus, en fol, dos thomos, Lugduni. (66)
- Item, Dem conjeturis, en fol, Lugduni. (67)
- Item, Marcardus de Probationibus, en fol. tres thomos, Lugduni. (70)
- Item, Anzaldus de jurisdictionem, en fol. Lugduni, any M siscents quaranta y tres. (4)
- Item, Covarrubias variarum resolutionum, en fol, Salamantica, any mil sincents setanta y huit. (31)
- Item, Fontella de pactis nubtialibus, en fol, Lugduni, dos thomos. (46)
- Item, Menoquius de presumptionibus, en fol, dos thomos, Lugduni. (74)
- Item, idem de Arbitrariis, en fol., Venetia, any MD setanta y sis. (75)
- Item, idem de Retinenda et recuperanda pocessione. (76)
- Item, Escobar de Ratiotyns, en fol. (85)
- Item, los furs de la deputasió del doctor Mora, en fol, Valentia. (83)
- Item, regula juris pontifisy, en fol. Lugduni, any de MD setanta y hu. (96)
- Item, Pandecta juris civilis Gothofredi, en quarto, en dos thomos. (30)
- Item, corpus juris canonisi, en quarto, tres thomos Venetia, any MD noranta y hu. (29)
- Item, Egidii Bosy tractatus vary en fol. any M sinchcents sexanta y sis. (16)
- Item, Morla in emporio juris, en fol. Valentia. (84)
- Item, Repertorium Bartachini en quarto, Venetia, sinch thomos, any mil sinchcents setanta y set. (12)

- Item, la nova recopilació de les lleys de castella, en fol. dos thomos. (86)
- Item, Meres de mayoratibus, en fol. Granada, any MD setanta y huit. (90)
- Item, Gomes variarum resolutionum, en fol. lletra antiga, any MD quaranta y dos. (51)
- Item, Straca tractatus de Mercatura, en fol. Lugduni, any MD vint y hu. (108)
- Item, Summa Azonis, en fol. Venetia any mil sinchcents noranta y sis. (8)
- Item, Caldas Pereyra de jure emphiteutico, en fol. dos thomos, Lisboa any MD huytanta y hu. (92)
- Item, Caldea de horroribus Pragmaticarum, en fol. (20)
- Item, Xamar de officio advocatus, en fol. Barcelona. (114)
- Item, Fussarius de substitutionibus et fide comisis en fol. Lugduni. (48)
- Item, July Clari opera en fol. Lugduni, any MD noranta y hu. (36)
- Item, Summa Sebastiani Medisis, en fol. Venetia, any MD huytanta y set. (73)
- Item, Tractatus de Restitutione i en integrum diversorum autorum, en fol. (119)
- Item, Francus Furti, quatro thomos, en dos thomos. (120)
- Item, Borellus de Magistratibus, en fol. Venetia. (14)
- Item, Salón de Justitia et jure, en fol. (99)
- Item, Amaya in tres posteriores lib. codisis, en fol. Lugduni. (3)
- Item, Petrus Barbosa de Matrimonio, en fol, dos thomos, Matriti, any MD noranta y sinc. (10)
- Item, Argellus de legitimo contradictore, en fol. Aviñon, any M siscents y quaranta. (5)
- Item, Belluga speculum principium, en fol. Paris, any mil sinchcents y cinquanta. (11)
- Item, Pratica ferrariensis, en fol. Lugduni, any mil sinchcents setanta nou. (121)
- Item, Postius de Manutendo, en fol, Augusta Taurinorum. (94)
- Item, Socrates in constitutiones Catholonia, en fol. Barchinona, any mil sinchcents cinquanta y hu. (105)
- Item, Marus Cutellus adversum Anthony de Diana, Matriti, any mil siscents quaranta y set. (35)
- Item, cuajatus in libro codisis, en fol. Paris, any mil sinchcents huitanta y tres. (33)
- Item, Reduamus de Alienatione, en fol. Plasentia, any Mil sinchcents huytanta y nou. (122)
- Item, Laynes Additio a las varias de Antonio Gomes, en fol. Madrit. (7)
- item, Borellus de Regis prestantia, en fol, Mediolani, any mil siscents y onze. (15)
- Item Pichardus super instituta, en fol. Salamantica, any mil siscents y dihuit. (93)
- Item, Consilia de Valenzuela, en fol. dos thomos. Madrid. (112)
- Item, Consilia Phelippi Dety, en fol. dos thomos Ven. (39)
- Item, Consilia Baldi, en fol, quatre thomos, en tres thomos. (109)
- « « « « « « « « « « (110)
- Item, Consilia Cephalli, en fol. (26)
- Item, Consilia Celsi Ugonis, en fol. Venetia, any Mil sinchcents setanta y sich. (27)
- Item, Consilia Thomas Gramatisi, en fol. (57)
- Item, Consilia Soscini, en fol. quatre thomos, Venetia, any mil sinchcents setanta y hu. (107)
- Item, Consilia Sigismundi Lofredi, en fol. Venetia, any mil sinchcents noranta y huit. (63)
- Item, Consilia Anthony Menochi, en fol, dos thomos. (77)
- Item, Consilia Sphortie, en fol. Venetia (87).
- Item, Consilia Petri Bigri, en fol. Venetia, any mil sinchcents huitanta y huit. (17)
- Item, Decissiones de Ritio, en quarto, tres thomos. (97)
- Item, Decissiones Francisci Martí, en fol dos thomos, Lugduni, any mil sinchcents sexanta y dos. (69)

- Item, Decissiones luçenses Magoni, en fol. Benavente, any, mil sinchcents noranta y set. (65)
- Item, Decissiones Dolari Grirelli, en fol. Venetia. (123)
- Item Decissiones Aragonum Sese, primer, terser y quart thomo en fol. Cesaraugusta. (104)
- Item, Decissiones de Leon, en fol tres thomos (62).
- Item Decissiones Aragonum Monter, en fol (82).
- Item, Decissiones Cesane et Aquiles de Grassis, en fol, Venetia (54)
- Item, Decissiones Anthony Gizarells, en fol (124).
- Item, Decissiones Rotte antiquae et antiquioses, en fol. Lugduni, any mil sinchcents noranta y sis (98).
- Item, decissiones Jacobi Putri, en fol, Lugduni, any mil sinchcents huytanta y tres (95).
- Item, Decissiones de Mastrillo en quarto, any mil sinchsents huytanta y quatre (71).
- Item, Decissiones cassum conscientia grattis, en quarto, dos thomos (125).
- Item, questiones criminales de Peguera, en fol (89).
- Item, Mautica in primum et secundum Digesti Codisis en fol, Venecia (68).
- Item, Antonius de Butrio sub libro sexto decretalum, en fol (18).
- Item, Federicus Feo super instituta, en fol (126).
- Item, Minsingenus super instituta en quarto, Lugduni. (78)
- Item, Molinus de Brachio seculari, en quarto, Barchinona. (79)
- Item, Moneta de distributioni tres, en quarto (80).
- Item, Maseratensis Variano resolutionum, en quarto, Augusta Taurinorum (64).
- Item, Valentia illuctinum juris, en quarto, tres thomos (111).
- Item, Stibanus de jure fisci, en quarto, Barchinone (127).
- Item, (...) observationum juris, en quarto (128).
- Item, Robles Super Instituta, en quarto (129).
- Item, un repertori als furs de Chinart, en quarto, Valencia (58).
- Item, Asimus comentaria juris, en quarto (6).
- Item, Gomesius in regul Cansellaris, ocho thomo (52).
- Item, Descius de regulis juris en ocho thomos (40).
- Item, tractatus de jure emphiteutico, en ocho thomos (130).
- Item, et último, catorze llibrets de diferents auctors de lleys de a real cascú (131).
- Testimonios Juan Ruvio, presbítero y Pedro Planter, notario.
(A.R.V. Clero,)